

James A. Michel (SBN 184730)
THE LAW OFFICE OF JAMES MICHEL
2912 Diamond St. #373
San Francisco, CA 94131-3208
Tel: (415) 239-4949
attyjmicel@gmail.com

Erika Angelos Heath (SBN 304683)
FRANCIS MAILMAN SOUMILAS, P.C.
369 Pine Street, Suite 410
San Francisco, CA 94104
Tel: (628) 246-1352
Fax: (215) 940-8000
cheath@consumerlawfirm.com

Attorneys for Plaintiff and the Classes

Additional attorneys on signature page

**UNITED STATES BANKRUPTCY COURT
NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA
SAN FRANCISCO DIVISION**

IN RE: OSCAR D. TERAN, Debtor

Bankruptcy No. 10-31718 DM
Chapter 7

**OSCAR D. TERAN, on behalf of himself and all
those similarly situated,**

Adversary No. 20-03075

Plaintiffs,

**PLAINTIFF'S SUPPLEMENTAL
BRIEF IN OPPOSITION TO
DEFENDANTS' MOTION FOR
SUMMARY JUDGMENT**

v.

**NAVIENT SOLUTIONS, LLC, NAVIENT
CREDIT FINANCE CORPORATION,**

Date: Dec. 3, 2021
Time: 9:30 a.m.
Location: Virtual

Defendants.

Hon. Dennis Montali

1 In an attempt to circumvent their burden of proof in this case, Defendants desperately
2 raised for the first time at oral argument an out-of-circuit trial court case, *Mader v. Experian*
3 *Information Solutions, LLC*, Case No. 19-3787 (S.D.N.Y.), Docket Nos. 79, 88, and 128. In
4 Defendants' misguided view, *Mader* lowers their evidentiary burden in proving a "program
5 funded in whole or in part by a governmental unit or nonprofit institution," as set forth in Section
6 523(a)(8)(A)(i) of the Bankruptcy Code. But *Mader* is not binding on this Court, is not legally
7 or factually like this Circuit's B.A.P. decision in *In re Pilcher*, 149 B.R. 595 (B.A.P. 9th Cir.
8 1993), and is factually district from the case at bar in material ways.

9 First, unlike *Pilcher*, *Mader* does not involve a Section 523 claim, or any claim
10 whatsoever under the Bankruptcy Code. Instead, *Mader* is a credit reporting case under section
11 1681e(b) of the Fair Credit Reporting Act ("FCRA"). In such FCRA cases, the consumer-
12 plaintiff has the burden of proof (unlike the case at bar) and the legal standard for a negligent
13 violation of that section of the FCRA, as the *Mader* court notes, is entirely different from the
14 Section 523 standard that this Court must apply here. Compare *Mader*, ECF 79 at 3 (quoting
15 *Wilson v. Corelogic SafeRent, LLC*, 2017 WL 4357568, at *3 (S.D.N.Y. Sept. 29, 2017)
16 (consumer plaintiff must show, as an element of the *prima facie* case, that there was an
17 "inaccuracy" as to the credit reporting)) with *Roth v. Educ. Credit Mgmt. Corp.*, 490 B.R. 908,
18 916 (B.A.P. 9th Cir. 2013) ("Under § 523(a)(8), the lender has the initial burden to establish the
19 existence of the debt and that the debt is an educational loan within the statute's parameters."). It
20 thus makes sense that the *Pilcher* court evaluated the creditor's multiparty agreements (which are
21 lacking here) while the *Mader* court faulted the consumer for being unable to prove the lack of
22 government or non-profit funding.

23 This differing burden of proof is crucial because, also unlike *Pilcher*, the creditor was not
24 even a party to the *Mader* FCRA litigation. Instead, *Mader* was simply an action between the
25 consumer-plaintiff and a large credit bureau, Experian. The decision therefore provides no
26

1 guidance as to the amount of evidence needed *for a creditor* to prove that a loan falls under the
2 Section 523(a)(8)(A)(i) exception in an adversary proceeding.

3 Perhaps most importantly, *Mader* is factually distinct. The *Mader* court's very short
4 rendition of the facts makes it plain that the trial court found it undisputed that Mader's loan to
5 study at a theological seminary was made as part of a government-funded student loan program.
6 Such undisputed facts do not exist in the case at bar.

7 Plaintiff Teran does not disagree with the legal principle that if a qualified student loan is
8 part of a government-funded program, it is then non-dischargeable. *See* 11 U.S.C. §
9 523(a)(8)(A)(i). But construing the discharge exception narrowly against the creditor, as
10 required by *Kawaauhau v. Geiger*, 523 U.S. 57, 62 (1998), Defendants here simply do not meet
11 their evidentiary burden of factually demonstrating the existence and funding of such a program
12 in 2008 in connection with Teran's private loan for a post-graduation bar study course for the
13 Texas bar exam given by BarBri, a private non-educational institution.

14 Unlike *Mader*, Teran does not agree that the loan at issue was non-dischargeable or that it
15 was part of a qualified program in 2008 or that such a program was in fact funded by the federal
16 government (or any nonprofit for that matter) in the relevant time frame.

17 So the fact that a New York court found such a program for a theological seminar loan, or
18 that the trial court in that case considered that fact to be undisputed, has no bearing on the case at
19 bar.

20 At the end of the day, for the pending motion, Defendants bear the burden under Section
21 523 to proffer undisputed evidence of a government or nonprofit funded program that issued the
22 private bar study loan here. They have failed to meet their burden. And a New York FCRA case
23 against a credit bureau, involving a different legal standard and burden of proof, and facts
24 entirely different from the facts in the case, does not help Defendants. Defendants' motion for
25 summary judgment must be denied.
26

1
2
3 Dated: December 14, 2021

Respectfully submitted,

OSCAR D. TERAN,
by his attorneys,

/s/ Erika Heath

Erika A. Heath

FRANCIS MAILMAN SOUMILAS, P.C.

369 Pine Street, Suite 410

San Francisco, CA 94104

Tel: 628-246-1352

Fax: 215-940-8000

eh Heath@consumerlawfirm.com

James Michel

THE LAW OFFICE OF JAMES MICHEL

2912 Diamond St #373

San Francisco, CA 94131-3208

Tel: (415) 239-4949

attymichel@gmail.com

FRANCIS MAILMAN SOUMILAS, P.C.

James A. Francis*

John Soumilas*

1600 Market Street, Suite 2510

Philadelphia, PA 19103

Tel: (215) 735-8600

Fax: (215) 940-8000

jfrancis@consumerlawfirm.com

jsoumilas@consumerlawfirm.com

*Admitted *Pro Hac Vice*

Attorneys for Plaintiff and the Class